GemiBook Plus

User Manual
取扱説明書
用户手册
Guide dell'utente
Guía del usario
Руководство пользователя
Bedienungsanleitung
Guide d'utilisation

Made in China

CHUWI

English

Introduction

Dear users, Thank you for choosing CHUWI. This is a product elaborately developed by CHUWI for freely surfing on the internet, Please read this user manual carefully before using the machine, so as to correctly use the function of the machine!
Disclaimer:
1. Please make sure to use the original power brick for charging. For problems or faults caused by any third-party adapter, the company does not undertake responsibility.
2. Users can use the music video, pictures and software which provide by third part but we don't take any responsibility for the copyright issue or software fault.
3. If the product fails, we will strictly comply with the warranty terms, but in the process of use may cause property losses or economic losses, we will not be responsible.
4. The device comes with factory - built software that can be used after actual testing.However, if you delete or do not delete yourself while looking for compatibility or other issues, there will be no impact on the machine.Please note that it is not a product quality problem.
5. The company reserves the right to improve the product, product specifications and design are subject to change without prior notice! Please refer to the real product.

(1). The attentions
• Computers are precision electronic instruments, please do not disassemble by yourself.
• Avoid throwing collision.
• Avoid using device in high temperature, low temperature, humidity, dust, strong magnetic field and long time exposure to sunlight.
• Wipe gently the device by wrung-out wet cotton cloth, Avoid contact with other chemicals.
• This device can't survive drip and splash water, and can't place it beside such as a full glass of liquid.
• Please use appropriate volume to avoid damaging your hearing.
• Please use original battery, charger and other accessories.The use of any other type of accessories will violate the warranty and may cause the equipment to malfunction.
• Do not disconnect the device during formatting or ongoing uploads and downloads, or you may cause application errors.
• Dispose of waste machinery and accessories in accordance with local environmental regulations.
• If you have any questions during the use of the equipment, please contact your local distributor or contact our customer service center directly.
• The company reserves the right to improve the product, product specifications and design are subject

(2) Instructions



The way to turn on the laptop is to press the button, please press the power button to turn on it. Please click "power off" in the OS to turn off the laptop. Pressing the power button for several seconds by force to turn off the laptop can be used in special circumstances. What customers need to pay attention to is that frequent power-off by force may cause system files missing or crash of the laptop.

(3).The solution of common problem
1. laptop can't boot
  a. Check if the battery is fully charged.
  b. Check the power adapter before starting the machine again.
  c. If it is still unable to boot after charging, please contact with ourdistributors.
2. WIFI can't work
  a.Please confirm whether there is a WIFI hotspot.
  b.Make sure that the is connected to the WIFI (enter the settings to check).
  c. Please confirm the WIFI signal strength and link permission.

(4).Technical specification

Brand:	CHUWI
Model:	GemiBook Plus
System:	Windows
CPU Brand:	Intel N100/ N150
Screen size:	15.6'
Screen scale:	16:9
Resolution:	1920*1080
Network Connection:	WIFI6 (802.11ax1)
Hot function:	Bluetooth 5.2
M.2 interface:	1T M.2 2280 (Built-in Hidden)
Other interface:	3.5mm headphone jack, TYPE-C 3.0*1, TYPE-C 2.0*1, TYPE-A HDMI*1, USB-A 3.0*2, USB-A 2.0*1, RJ45*1
Battery capacity:	38Wh (7.6V/5000mAh)
Charger:	Input: AC100-240V, 50-60Hz Output: 12V=3A
Size:	358.25mm*241.89mm*19.9mm
Play format:	Voice format: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR etc Video format: AVI, MKV, MP4, M4V, WEBM, 3GP, MPEG4 etc

Español

Introducción

Estimados usuarios, Gracias por elegir CHUWI. Este es un producto desarrollado por CHUWI para navegar libremente en Internet. ¡Lea este manual de usuario detenidamente antes de utilizar la máquina para utilizar correctamente la función de la máquina!
Descargo de responsabilidad:
1. Asegúrese de utilizar el bloque de alimentación original para cargar. Para problemas o fallos causados por cualquier adaptador de terceros, la compañía no asume responsabilidad.
2. Los usuarios pueden usar video musical, las imágenes y el software que proporcionan terceros, pero no nos hacemos responsables por problemas de derechos de autor o fallos del software.
3. Si el producto falla, cumpliremos estrictamente con los términos de la garantía, pero en el proceso de uso puede causar pérdidas de propiedad o pérdidas económicas, no seremos responsables.
4. El dispositivo viene con un software de fábrica que puede usarse después de las pruebas reales. Sin embargo, si se elimina o no se elimina a sí mismo mientras busca compatibilidad u otros problemas, no habrá impacto en la máquina. Tenga en cuenta que este no es un problema de calidad del producto.
5. ¡La compañía se reserva el derecho de mejorar el producto! Las especificaciones y el diseño del producto están sujetos a cambios sin previo aviso. Por favor, consulte el producto real.
(1) Atención
• Los ordenadores son instrumentos electrónicos de precisión, no lao desmonte usted mismo.
• Evite tirar o dar golpes.
• Evite usar el dispositivo a alta temperatura, baja temperatura, humedad, polvo, campo magnético fuerte y exposición prolongada a la luz solar.
• Limpie suavemente el dispositivo con un paño de algodón húmedo escurrido. Evite el contacto con otros productos químicos.
• Este dispositivo no puede sobrevivir al goteo y salpicaduras de agua, y no puede colocarlo al lado, como un vaso lleno de líquida.
• Utilice el volumen apropiado para evitar dañar su audición.
• Utilice la batería original, el cargador y otros accesorios. El uso de cualquier otro tipo de accesorios violará la garantía y puede causar un mal funcionamiento del equipo.
• No desconecte el dispositivo durante el formateo o las cargas y descargas continuas, o puede causar errores en la aplicación.
• Deseche los desperdicios de maquinaria y accesorios de acuerdo con las regulaciones ambientales locales.
• Si tiene alguna pregunta durante el uso del equipo, comuníquese con su distribuidor local o directamente con nuestro centro de servicio al cliente.
• ¡La compañía se reserva el derecho de mejorar el producto, las especificaciones y el diseño del producto están sujetos a cambios sin previo aviso! Por favor, consulte el producto real.

(2) Instrucciones



La forma de encender el portátil es presionar el botón, presione el botón de encendido para encenderla. Haga clic en "apagar" en el sistema operativo para apagar la portátil. Presionar el botón de encendido durante varios segundos forzadamente para apagar la portátil se puede usar en circunstancias especiales. A lo que los clientes deben prestar atención es que el apagado frecuente forzado puede causar la falta de archivos del sistema o el bloqueo de la portátil.

Solución de problemas comunes
1. El PC no puede arrancar
a. Compruebe si la batería está completamente cargada.
b. Compruebe el adaptador de corriente antes de volver a encender la máquina.
c. Si aún no puede arrancar después de la carga, póngase en contacto con nuestros distribuidores.
2.WIFI no puede funcionar
a. Por favor confirme si hay un punto de acceso WIFI.
b. Asegúrese de que la esté conectada al WIFI (ingrese las configuraciones para verificar).
c. Confirme la intensidad de la señal WIFI y el permiso de enlace.

(4). Especificaciones técnica

Marca:	CHUWI
Modelo:	GemiBook Plus
Sistema Operativo:	Windows
CPU de la marca:	Intel N100 / N150
Tamaño de pantalla:	15.6"
Pantalla escala:	16:9
Resolución:	1920*1080
Función de punto de acceso:	WIFI6 (802.11ax1)
Funciones:	Bluetooth 5.2
Interfaz M.2:	1T M.2 2280 (Built-in Oculto)
Otra interfaz:	Toma de auriculares de 3.5 mm, TYPE-C 3.0*1, TYPE-C 2.0*1, TYPE-A HDMI*1, USB-A 3.0*2, USB-A 2.0*1, RJ45*1
Batería:	38Wh (7.6V/5000mAh)
Entrada del cargador:	AC100-240V, 50-60Hz Salida: 12V=3A
Tamaño:	358.25mm*241.89mm*19.9mm
Formatos compatibles:	Formato de voz: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR, etc. Formato de video: AVI, MKV, MP4, M4V, WEBM, 3GP, MPEG4 etc.Funciones

русский

Вступление

Дорогие пользователи! Благодарим вас за выбор марки CHUWI. Мы разработали это устройство для удобства работы в интернете. Просим внимательно прочитать данное руководство перед началом пользования, чтобы правильно использовать все функции устройства.
Ограничение ответственности:
1. Пожалуйста используете оригинальный адаптер питания для зарядки изделия. Наша компания не несет ответственность за проблемы и неисправности, вызванные использованием неоригинального адаптера питания.
2. Вы можете использовать сторонние программы для воспроизведения аудио, видео и графического контента. Однако, мы не несем никакой ответственности за нарушения авторских прав и иные последствия использования стороннего программного обеспечения.
3. Если продукт выйдет из строя, мы выполним ремонт в строгом соответствии с гарантийными обязательствами. Но мы не несем ответственность за материальный ущерб или экономические потери, возникшие во время пользования продукта.
4. В устройстве предустановлено заводское ПО, которым Вы можете пользоваться или деинсталлировать по собственному желанию. Возможная несовместимость, отказы и иные проблемы с этим ПО никак не отразятся на исправности самого изделия. Просим не связывать такие случаи с качеством нашей продукции.
5. Компания оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия без предварительного уведомления, в связи с чем, покупатель самостоятельно отслеживает эти изменения.
(1). Общие указания по эксплуатации
• Компьютер является высокоточным электронным изделием. Пожалуйста не разбирайте его самостоятельно.
• Не допускайте падений устройства и избегайте ударов.
• Не используйте устройство в среде с высокой и низкой температурой, повышенной влажностью или запыленностью, а также избегайте воздействий сильных магнитных полей и прямых солнечных лучей.
• Для очистки устройства используйте слегка увлажненную и тщательно отжатую мягкую ткань из хлопка. Не используйте химические чистящие средства.
• Не допускайте попадания влаги на поверхность и внутрь устройства. Не размещайте его, например, рядом со стаканами с жидкостью.
• Не превышайте рекомендованные уровни громкости звука, чтобы не повредить слух.
• Используйте только оригинальные батареи, адаптеры питания и другие аксессуары. Устройство не подлежит гарантийному обслуживанию, если дефект вызван использованием несовместимых аксессуаров и деталей.
• Не отключайте устройство во время форматирования, загрузок и скачивания, чтобы не вызывать ошибки приложений.
• Следуйте местным инструкциям по надлежащей утилизации отслужившего устройства и его частей.
• По вопросам использования этого устройства просим обращаться к вашему продавцу или в службу поддержки клиентов Chuwi.
• Компания оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия без предварительного уведомления, в связи с чем, покупатель самостоятельно отслеживает эти изменения.
•Для зарядки батареи устройства требуются источник питания с определенными параметрами тока и напряжения, в связи с чем, используйте оригинальный адаптер питания для зарядки устройства

Deutsch

Einführung

Sehr geehrte Benutzer, vielen Dank, dass Sie sich für CHUWI entschieden haben. Dies ist ein von CHUWI entwickeltes Produkt zum freien Surfen im Internet. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Maschine benutzen, um die Funktion der Maschine richtig nutzen zu können!
Haftungsausschluss:
1. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie zum Aufladen die Original-Ladestation verwenden. Für Probleme oder Fehler, die durch Adapter von Drittanbietern verursacht werden, übernimmt das Unternehmen keine Verantwortung.
2. Benutzer können die Musikvideos, Bilder und Software von Drittanbietern verwenden, wir übernehmen jedoch keine Verantwortung für Urheberrechtsverletzungen oder Softwarefehler.
3. Wenn das Produkt ausfällt, halten wir uns strikt an die Garantiebedingungen. Bei der Verwendung können jedoch Sach- oder wirtschaftliche Verluste entstehen. Wir sind nicht dafür verantwortlich.
4. Das Gerät wird mit einer werkseitig erstellten Software geliefert, die nach dem eigentlichen Testen verwendet werden kann. Wenn Sie sich jedoch löschen oder nicht löschen, während Sie auf Kompatibilität oder andere Probleme achten, hat dies keine Auswirkungen auf das Gerät. Bitte beachten Sie, dass dies der Fall ist kein Produktqualitätsproblem.
5. Das Unternehmen behält sich das Recht vor, das Produkt zu verbessern. Produktspezifikationen und Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden! Bitte beziehen Sie sich auf das reale Produkt.
Die Aufmerksamkeiten
• Computer sind elektronische Präzisionsinstrumente. Bitte bauen Sie sie nicht selbst auseinander.
• Vermeiden Sie das Werfen und Zusammenstoßen.
• Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts bei hohen Temperaturen, niedrigen Temperaturen, Feuchtigkeit, Staub, starken Magnetfeldern und langer Sonneneinstrahlung.
• Wischen Sie das Gerät vorsichtig mit einem ausgewrungenen feuchten Baumwolltuch ab. Vermeiden Sie den Kontakt mit anderen Chemikalien.
• Dieses Gerät kann Tropf- und Spritzwasser nicht überstehen und kann es nicht neben ein volles Glas Flüssigkeit stellen.
• Verwenden Sie eine angemessene Lautstärke, um Ihr Gehör nicht zu schädigen.
• Bitte verwenden Sie Originalakku, Ladegerät und anderes Zubehör. Die Verwendung anderer Zubehörteile verstößt gegen die Garantie und kann zu Fehlfunktionen des Geräts führen.
• Trennen Sie das Gerät nicht während des Formatieren oder des Hoch- und Herunterladens. Andernfalls können Anwendungsfehler auftreten.
• Entsorgen Sie Abfallmaschinen und Zubehör gemäß den örtlichen Umweltschutzbestimmungen.
• Wenn Sie während der Verwendung des Geräts Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Händler oder direkt an unser Kundendienstzentrum.
• Das Unternehmen behält sich das Recht vor, das Produkt zu verbessern. Produktspezifikationen und Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden! Bitte beziehen Sie sich auf das reale Produkt.

Anleitung

Der Weg, um den Laptop einzuschalten, ist, die Taste zu drücken, drücken Sie bitte die Ein-Taste, um es einzuschalten. Bitte klicken Sie im Betriebssystem auf "Ausschalten", um den Laptop auszuschalten. Das Drücken des Ein-Ausschalters für einige Sekunden mit Gewalt, um den Laptop auszuschalten, kann unter besonderen Umständen verwendet werden. Kunden müssen darauf achten, dass ein häufiger Abschalten mit Gewalt dazu führen kann, dass Systemdateien fehlen oder der Laptop abstürzt.

Die Lösung des gemeinsamen Problems
1.laptop kann nicht booten
a.Prüfen Sie, ob der Akku vollständig aufgeladen ist.
b. Überprüfen Sie das Netzteil, bevor Sie das Gerät erneut starten.
c.Wenn es nach dem Laden immer noch nicht booten kann, wenden Sie sich bitte an unsere Distributoren.
2.WIFI kann nicht funktionieren
a.Bitte bestätigen Sie, ob es einen WIFI-Hotspot gibt.
b.Stellen Sie sicher, dass das mit dem WIFI verbunden ist (geben Sie die Einstellungen überprüfen).
c. Bitte bestätigen Sie die WLAN-Signalstärke und die Linkberechtigung.

4、Technische Daten

Marke:	CHUWI
Modell:	GemiBook Plus
System:	Windows
CPU-Marke:	Intel N100 / N150
Bildschirmgröße:	15.6"
Bildschirmmaßstab:	16:9
Auflösung:	1920*1080
Netzwerk:	WIFI6 (802.11ax1)
Funktionen:	Bluetooth 5.2
M.2-Schnittstelle:	1T M.2 2280 (Integriert Versteckt)
Andere Schnittstelle:	3.5mm Kopfhörerbuchse, TYPE-C 3.0*1, TYPE-C 2.0*1, TYPE-A HDMI*1, USB-A 3.0*2, USB-A 2.0*1, RJ45*1
Batteriekapazität:	38Wh (7.6V/5000mAh)
Ladegerät: Eingang:	AC100-240V, 50-60Hz Ausgang: 12V=3A
Größe:	358.25mm*241.89mm*19.9mm
Wiedergabeformat:	Sprachformat: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR usw. Videoformat: AVI, MKV, MP4, M4V, WEBM, 3GP, MPEG4 usw.

日本語

取扱説明書

この度はCHUWIの製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。当社は社員一同、皆様にご満足いただける商品の提供を心がけております。ご使用の前に本取扱説明書をお読みの上、正しくご使用ください。

免責事項:
1. 純正品の充電器をご使用ください。第三者の製品により生じた損害について、当社は一切の責任を負いかねます。
2. 第三者提供の音楽、動画、画像などのデータ及びソフトウェアをご利用いただけますが、著作権やソフトウェアの故障に関しては、当社は一切の責任を負いかねます。
3. 正常な使用状態で故障した場合、保証規定に基づきますが、それにより生じた財産的損害につきましては、当社は一切の責任を負いかねます。
4. 工場出荷時にソフトウエアがプリインストールされており、テスト後にお使いいただけますが、互換性やその他の問題でソフトウエアを削除すると、パソコンの動作が不安定になる恐れがあります。これは製品品質の問題ではございませんので、予めご了承ください。
5. 当社は製品改良のために、仕様や外観などを予告なく変更する権利を有します。実際の商品でお確かめいただきますよう、お願い申し上げます。

(1)注意事項
・本製品は精密機器です。ご自分で修理、分解はしないでください。
・本製品を投げたり、落下させたりしないでください。
・高温、低温、多湿の場所、ほこりの多い場所、磁場が強い場所、長時間直射日光の当たる場所での使用は避けてください。
・汚れがついた場合、水で薄らしてよく絞った布で軽く拭いてください。化学物質と接触させないようにしてください。
・本製品に水をかけないでください。飲み物を入れたコップなどを近くに置かないでください。
・聴覚への損傷を防ぐため、適度な音量でご使用ください。
・純正品のバッテリー、充電器、その他のアクセサリを使用してください。第三者のアクセサリを使用すると、保証に違反し、機器が誤動作する場合があります。
・初期化、アップロード、ダウンロードの途中で電源を切らないでください。途中で電源を切ると、アプリケーションエラーが発生する恐れがあります。
・使わなくなった付属品は、自治体のルールに従って処分してください。
・ご使用中に疑問点や問題点があった場合は、お近くの販売代理店、もしくはカスタマーサービスセンターに直接お問い合わせください。

(2)よくあるトラブルと解決方法



電源ボタンを押してラップトップを起動させます。OSで「電源オフ」をクリックすると電源が切れます。フリーズした場合、電源ボタンを5秒以上押し続けることで強制終了できます。ただし、何度も強制終了を繰り返すと、システムファイルが紛失する場合がございますのでご注意ください。

よくあるトラブルと解決方法
1. パソコンが起動しない
a.フル充電されているかどうかをご確認ください
b.パソコンを再起動する前に、電源アダプタをご確認ください
c.充電後も起動しない場合は、カスタマーサービスセンターにお問い合わせください
2. インターネットに接続できない
a.Wi-Fiホットスポットがあるかどうかをご確認ください
b.Wi-Fiに接続したかどうかを設定よりご確認ください
c.Wi-Fiの電波の強さと許可設定をご確認ください

(4)技術仕様

ブランド:	CHUWI
製品名:	GemiBook Plus
システム:	Windows
CPUブランド:	Intel N100/N150
ディスプレイサイズ:	15.6"
アスペクト比:	16:9
解像度:	1920*1080
インターネット接続:	WIFI6 (802.11ax1))
人気機能:	Bluetooth 5.2
M.2 インターフェイス:	1T M.2 2280 (隠しポート)
その他ポート:	3.5mm ヘッドホンジャック, TYPE-C 3.0*1、TYPE-C 2.0*1、TYPE-A HDMI*1、USB-A 3.0*2、USB-A 2.0*1、RJ45*1
バッテリー容量:	38Wh(7.6V/5000mAh)
電圧:	入力: AC100-240V, 50-60Hz 出力: 12V=3A
サイズ:	358.25mm*241.89mm*19.9mm
対応フォーマット:	音声ファイル形式：OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR など 動画ファイル形式: AVI, MKV, MP4, M4V, WEBM, 3GP, MPEG4など

简体中文

简介

尊敬的用户，感谢您选择CHUWI。这是CHUWI精心开发的可以在互联网上自由冲浪的产品。使用机器前，请仔细阅读本用户手册，以便正确使用机器功能！
免责声明：
1.请确保使用原装电源砖进行充电。对于任何第三方适配器引起的问题或故障，本公司不承担任何责任。
2.用户可以使用第三部分提供的音乐视频，图片和软件，但对于版权问题或软件故障，我们不承担任何责任。
3.如果产品出现故障，我们将严格遵守保修条款，但是在使用过程中可能造成的财产损失或经济损失，我们将不承担任何责任。
4.设备附带出厂时内置的软件，可以在实际测试后使用。但是，如果在寻找兼容性或其他问题时删除或不删除软件，则不会对机器造成任何影响。请注意这不是产品质量的问题。
5.公司保留改进产品的权利，产品规格和设计如有更改，恕不另行通知！请参考实际产品。

(1) 注意事项
• 计算机是精密的电子仪器，请不要自行拆卸。
• 避免摔打，碰撞。
• 避免在高温，低温，潮湿，灰尘，强磁场和长时间暴露于阳光下使用设备。
• 用拧干的湿棉布轻轻擦拭设备，避免接触其他化学物质。
• 本设备无法承受滴水和溅水的影响，也不能将其放置在诸如满杯液体的旁边。
• 请使用适当的音量以避免损害您的听力。
• 请使用原装电池，充电器和其他配件。使用任何其他类型的配件都将违反保修条款，并可能导致设备故障。
• 在格式化或正在进行的上传和下载过程中，请勿断开设备的连接，否则可能导致应用程序错误。
• 根据当地环境法规处理废弃的机械和配件。
• 如果在使用设备期间有任何疑问，请联系您当地的经销商或直接联系我们的客户服务中心。
• 公司保留改进产品的权利，产品规格和设计如有更改，恕不另行通知！请参考实际产品。

一、操作指南



打开笔记本电脑的方法是按按钮，请按电源按钮将其打开。请在操作系统中单击“关闭电源”以关闭笔记本电脑。在特殊情况下，可以强行按下电源按钮几秒钟以关闭笔记本电脑。客户需要注意的是，频繁强行关机可能会导致系统文件丢失或笔记本电脑崩溃。

常见问题的解决
1.笔记本电脑无法启动
a.检查电池是否充满电。
b.重新启动机器之前，请检查电源适配器。
c.如果充电后仍然无法启动，请与我们的经销商联系。
2.WIFI无法正常工作
a.请确认是否有WIFI热点。
b.确保电脑已连接到WIFI（将设置输入到校验）。
c.请确认WIFI信号强度和链接许可。

技术规格

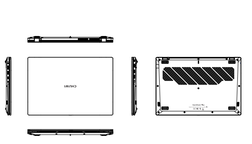
品牌：	CHUWI/驰为
型号：	GemiBook Plus
操作系统：	Windows
处理器：	Intel N100 / N150
屏幕尺寸：	15.6英寸
屏幕比例：	16:9
分辨率：	1920*1080像素
上网方式：	WIFI6 (802.11ax1)
热门功能：	蓝牙5.2
M.2接口：	1T M.2 2280 (内置隐藏)
其他接口：	3.5mm耳机接口、TYPE-C 3.0*1、TYPE-C 2.0*1、TYPE-A HDMI*1、USB-A 3.0*2、USB-A 2.0*1、RJ45*1
电池容量：	38Wh (7.6V/5000mAh)
电源适配器：	输入：AC100-240V, 50-60Hz 输出:12V=3A
尺寸：	358.25mm*241.89mm*19.9mm
播放格式：	音频: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR etc 视频: AVI, MKV, MP4, M4V, WEBM, 3GP, MPEG4 etc

lingua italiana

Introduzione

Caro cliente, grazie per aver scelto un prodotto CHUWI. Questo Tablet/PC è stato pensato e prodotto da CHUWI per accompagnarti nella vita quotidiana e darti la migliore esperienza d'uso per Internet, Video, Giochi ed Applicazioni a casa o in ufficio. Per favore leggi il manuale d'uso per avere tutte le informazioni necessarie prima dell'utilizzo!
Avvertenze:
1. Per favore, usare solo il carica batterie originale fornito. Per qualsiasi malfunzionamento causata da alimentatori diversi da quello fornito a corredo, l'azienda non si prende responsabilità e non fornisce garanzia.
2. Questo Tablet / PC è un prodotto high-tech, che include software e hardware. È possibile utilizzare musica, video, immagini o software forniti da terze parti, ma non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali problemi di copyright o malfunzionamento del prodotto.
3. Se il prodotto si guasta, lo ripareremo secondo i nostri termini di garanzia. Non ci assumeremo alcuna responsabilità per l'eventuale danno causato da incuria o utilizzo improprio del prodotto, senza nessuna considerazione delle conseguenze.
4. Il dispositivo ha un software integrato, che può essere normalmente utilizzato dopo aver superato i test qualitativi di fabbrica. Tuttavia, se si riscontrano problemi di compatibilità o altri problemi del software, è possibile ripristinarlo allo stato di origine, senza avere alcun impatto sulla macchina o di qualità del prodotto.
5. La società si riserva il diritto di migliorare o aggiornare i prodotti, modificare le specifiche o il design! Si prega di considerare il prodotto che vi arriverà, come il modello più aggiornato disponibile.
(1)Per Favore seguite queste indicazioni nel caso servissero:
•I computer sono strumenti elettronici di precisione, non smontare da soli.
• Evitare di lanciare una collisione.
• Evitare l'uso del dispositivo ad alta temperatura, bassa temperatura, umidità, polvere, forte campo magnetico ed esposizione prolungata alla luce solare.
• Pulire delicatamente il dispositivo con un panno di cotone bagnato strizzato, evitare il contatto con altri prodotti chimici.
• Questo dispositivo non può sopravvivere a gocciolamento e spruzzi d'acqua e non può posizionarlo accanto a un bicchiere pieno di liquido.
• Utilizzare un volume appropriato per evitare danni all'udito.
• Utilizzare batterie, caricabatterie e altri accessori originali. L'uso di qualsiasi altro tipo di accessori viola la garanzia e può causare malfunzionamenti dell'apparecchiatura.
• Non scollegare il dispositivo durante la formattazione o i caricamenti e i download in corso, altrimenti si potrebbero causare errori dell'applicazione.
• Smaltire i macchinari e gli accessori di scarto in conformità con le normative ambientali locali.
• In caso di domande durante l'uso dell'apparecchiatura, contattare il proprio distributore locale o contattare direttamente il nostro centro di assistenza clienti.
• L'azienda si riserva il diritto di migliorare il prodotto, le specifiche e il design del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso! Si prega di fare riferimento al prodotto reale.

(2) Istruzioni



Per avviare il PC è necessario premere il pulsante apposito per alcuni secondi. Fare clic su "Spegni" nel sistema operativo per spegnere il PC. Premere il pulsante di accensione per alcuni secondi per forzare lo spegnimento: Lo spegnimento forzato può essere utilizzato in circostanze speciali. Ciò a cui i clienti devono prestare attenzione è che il frequente spegnimento forzato potrebbe causare la perdita dei dati o dei file di sistema o l'arresto anomalo del PC.
(3).Soluzioni ai problemi più comuni
1.Il Computer non si avvia
  a.Controllare se la batteria è completamente carica.
  b.Controllare se il dispositivo è collegato alla ricarica, attaccare la spina e connetterre il cavo.
  c.Se continua a non accendersi, contattare il servizio assistenza
2.La connessione Wi-Fi non funziona
  A.Per favore verificate di essere in un'area nella quale sono presenti WIFI hotspot.
  B.Assicurarsi che il sia collegato al WIFI (verificare visivamente nelle impostazioni wifi).
  C.Per favore verifica l'intensità del segnale WIFI e l'autorizzazione al collegamento.

(4).Technical specification

Marca:	CHUWI
Modello:	GemiBook Plus
Sistema:	Windows
Modello Cpu:	Intel N100 / N150
Dimensioni Schermo:	15.6"
Rapporto Schermo:	16:9
Risoluzione:	1920*1080
Connessione:	WIFI6 (802.11ax1)
Altri Collegamenti:	Bluetooth 5.2
Interfaccia M.2:	1T M.2 2280 (Integrato Nascosto)
Altre Interfacce:	3.5mm Jack cuffie, TYPE-C 3.0*1, TYPE-C 2.0*1, TYPE-A HDMI*1, USB-A 3.0*2, USB-A 2.0*1, RJ45*1
Capacità Batteria:	38Wh (7,6V/5000mAh)
Caricabatterie:	Ingresso AC100-240V, 50-60Hz Uscita: 12V=3A
Dimensioni:	358.25mm*241.89mm*19.9mm
Formati Supportati:	Audio: OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR etc Video: AVI, MKV, MP4, M4V, WEBM, 3GP, MPEG4 etc

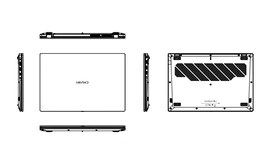
Le français

Introduction

Chers utilisateurs, Merci d'avoir choisi CHUWI. Il s'agit d'un produit conçu par CHUWI pour naviguer en toute liberté sur Internet. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser la machine pour pouvoir utiliser correctement ses fonctions!
Avertissement:
1. Veillez à utiliser le bloc d'alimentation d'origine pour le chargement. En cas de problèmes ou de pannes causés par un adaptateur tiers, la société décline toute responsabilité.
2. Les utilisateurs peuvent lire des vidéos, écouter de la musique, consulter des images et exécuter des logiciels fournis par une tierce partie, mais nous déclinons toute responsabilité en ce qui concerne le droit d'auteur ou une défaillance logicielle.
3. En cas de défaillance du produit, nous nous conformerons strictement aux conditions de la garantie, mais nous ne serons pas responsables si ce produit entraîne des pertes de biens ou des pertes financières.
4. Le périphérique est fourni avec une configuration usine testée. ,Cependant, si vous réalisez des transformations, cela est susceptible d'engendrer des problèmes de compatibilité. Veuillez noter qu'il s'agira alors d'un problème de compatibilité et non un problème de qualité du produit.
5. L'entreprise se réserve le droit d'améliorer le produit. Les spécifications et la conception du produit sont sujettes à modification sans préavis ! Merci de vous référer au produit réel.

ATTENTIONS
• Les ordinateurs sont des appareils électroniques de précision, ne les démontez pas vous-même.
• Ne pas jeter le produit.
• Évitez d'utiliser l'appareil à des températures élevées, basses températures, dans des endroits humides ou à forte poussière, dans des champs magnétiques puissants ou sous une exposition prolongée au soleil.
• Essuyez délicatement l'appareil avec un chiffon de coton humide et sec. Évitez le contact avec des produits chimiques.
• Cet appareil ne doit pas être exposé à l'eau et aux éclaboussures. Ne pas le placer à côté, par exemple, d'un verre plein de liquide.
• Veuillez laisser le volume audio à un niveau approprié pour ne pas endommager votre audition.
• Veuillez utiliser une batterie, un chargeur et d'autres accessoires d'origine. L'utilisation de tout autre type d'accessoires enfreindra la garantie et pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'équipement.
• Ne déconnectez pas l'appareil pendant le formatage ou les téléchargements en cours, car vous risqueriez de provoquer des erreurs dans l'application.

(1) Instructions



La façon d'allumer l'ordinateur portable est d'appuyer sur le bouton, s'il vous plaît appuyez sur le bouton d'alimentation pour l'allumer. S'il vous plaît cliquez sur "éteindre" dans le système d'exploitation pour éteindre l'ordinateur portable. Appuyer sur le bouton d'alimentation pendant plusieurs secondes par la force pour éteindre l'ordinateur portable peut être utilisé dans des circonstances spéciales. Ce que les clients doivent prêter attention a, c'est que fréquentes coupures de courant par la force peuvent causer des fichiers système manquants ou crash de l'ordinateur portable.
La solution du problème commun
1.ordinateur portable ne peut pas démarrer
a.Vérifiez si la batterie est complètement chargée.
b.Vérifiez l'adaptateur d'alimentation avant de redémarrer la machine.
c.S'il n'est toujours pas en mesure de démarrer après la charge, s'il vous plaît contacter nos distributeurs.
2.WIFI ne peut pas fonctionner
a.S'il vous plaît confirmer s'il ya un hotspot WIFI.
b.Assurez-vous que la est connectée au WIFI (entrez les vérifier).
C. Veuillez confirmer la force du signal WIFI et l'autorisation de lien.

Marque:	CHUWI
Modèle:	GemiBook Plus
Système:	Windows
Marque CPU:	Intel N100 / N150
Taille de l'écran:	15.6"
Échelle d'écran:	16:9
Résolution:	1920*1080
Réseau:	WIFI6 (802.11ax1)
Caractéristiques populaires:	Bluetooth 5.2
Interface M.2:	1T M.2 2280 (Masquage intégré)
Autre interface :	Prise casque 3.5mm, TYPE-C 3.0*1, TYPE-C 2.0*1, TYPE-A HDMI*1, USB-A 3.0*2, USB-A 2.0*1, RJ45*1
Capacité de la batterie:	38Wh (7.6V/5000mAh)
Entrée de chargeur :	AC100-240V, 50-60Hz Sortie : 12V=3A
Taille:	358.25mm*241.89mm*19.9mm
Format de lecture:	Format vocal :OGG, ACC, M4A, FLAC, AMR etc. Format vidéo:AVI, MKV, MP4, M4V, WEBM, 3GP, MPEG4 etc

CE FC RoHS

CHUWI INNOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.
Marketing Center: F2, Building 3, Lijincheng Industrial Park,Industrial east Road, Longhua District, Shenzhen City, China
Note: Memory nominal capacity description: 1G = 1000,000,000 Bytes. Some space for storing system files, etc., Available space is less than nominal capacity.
To acquire more information, please call Chuwi's service line: (+86) 0755-29706611 or login at www.chuwi.com.
Hotline: (+86) 0755-29706511, website:WWW.CHUWI.COM

CHUWI INNOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) Co., Ltd.
公式サイト：www.chuwi.com
所在地：深セン市龍華新区工業業務科全城科技工業園3棟2階
説明：メモリー公称容量：1G=1,000,000,000 Byte;(一部の領域にはシステムファイルなど を保存）空き領域は公称容量より小さいです。
製品とキャンペーンに関する情報をもっと知りたい場合、ホットライン：(+86) 0755-29706511 に 電話して或はお公式サイトまでご連絡ください。

驰为创新科技（深圳）有限公司
营销中心：深圳市龙华新区工业园厂房3栋2楼科技工业园3栋 2 楼
网 址：www.chuwi.com
备 注：存储器标称容量说明：1G = 1,000,000,000Byte;部分空间用于存放系统文件等；可用空间小于标称容量。
欲获取更多产品和咨询信息请拨打客服电话，请拨打驰为服务专线：(+86) 0755-29706511 或登录www.chuwi.com

CHUWI INNOVATION AND TECHNOLOGY(SHENZHEN)CO., LTD.
Marketing center: F2, Building 3, Li jincheng Industrial Park, Industrial east Road, Longhua District, Shenzhen City, China
Hotline: (+86) 0755-29706511 , website:WWW.CHUWI.COM
Nota: descrizione della capacità nominale della memoria: 1G = 1000,000,000 byte; spazio per la memorizzazione dei file di sistema ecc, Lo spazio disponibile è inferiore alla capacità nominale,
Altri informazioni, csi prega di Contattarne il Centro Assistenza di
CHUWI : (+86) 0755-29706511 accedere all'indirizzo www.chuwi.com.

CHUWI INNOVATION TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.
Centro de Marketing: F2, Building 3, Lijincheng Industrial Park, Industrial east Road, Longhua District, Shenzhen City, China
Nota: Descripción de la capacidad nominal de la memoria: 1G = 1000,000,000 Bytes;algo de espacio para almacenar archivos del sistema, etc, El espacio disponible es menor que la capacidad nominal.
Para obtener más información, llame a la línea de servicio de Chuwi: (+86) 0755-29706511
omice sesión en www.chuwi.com.
Línea directa: (+86) 0755-29706511 , sitio web: www.chuwi.com

**CHUW